

AUTONOME PROVINZ BOZEN

PROVINCIA AUTONOMA DI

BOLZANO

GEMEINDE KARNEID

COMUNE CORNEDO ALL' ISARCO



ORTSPOLIZEI

Karneiderstrasse 2 in 39053 Kardaun (BZ) / via Cornedo 2 a 39053 Cardano (BZ)

Tel: 0471360140 Fax: 0471 360505

Email: polizeidienste@gemeinde.karneid.bz.it

Email: polizia@comune.cornedo.bz.it

POLIZIA LOCALE

Anordnung Nr. 34 vom 30.11.2018	Ordinanza nr. 34 del 30.11.2018
--	--

ANORDNUNG ÜBER DIE REGELUNG DES STRAßENVERKEHRS	ORDINANZA SULLA REGOLAMENTAZIONE DEL TRAFFICO VEICOLARE
--	--

DIE BÜRGERMEISTERIN / IL SINDACO

Nach Einsichtnahme in die Art. 6 und 7 der neuen Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit Ges.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 und dessen Durchführungsbestimmungen, genehmigt mit D.P.R. Nr. 495 vom 16.12.1992, sowie Einheitstext der Regionalgesetze über die Gemeindeverordnung:	Visti gli articolo 6 e 7 del Nuovo codice della strada, approvato con D.Lgs del 30.04.1992 n. 285 e el relative norme del regolamento, approvato con D.P.R. Del 16.12.1992 n. 495 del nonché il testo unico delle leggi regionali sul ordinamento dei comuni
---	--

ORDNET

ORDINA

eine Parkregelung von Montag bis Freitag (Sonn- und Feiertagen ausgeschlossen), von jeweils 08:00 bis 18:00 Uhr zur Benutzung der Parkflächen gegenüber der Raiffeisenkasse Schlern Rosengarten, parallel zur SS241 von 120 Minuten, mit Auslegung der Parkscheibe an. Widerrechtlich abgestellte Fahrzeuge und jene ohne Parkuhrauslegung werden kostenpflichtig abgeschleppt. Die Spesen gehen zu Lasten des Übertreters.	un regolamento per la sosta dal Lunedì al Venerdì (esclusi giorni festivi) dalle ore 08:00 alle ore 18:00 nei stalli di sosta di fronte alla banca Raiffeisen e collocati paralleli alla SS241 con durata massima di 120 minuti con esposizione disco orario. Veicoli in sosta irregolare e senza disco esposto saranno asportati a costi del trasgressore.
--	--

Mit der Durchführung dieser Anordnung sind die Funktionäre und Beamten laut Art. 12 des Ges.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 (St.V.O) betraut, welche Nichteinhaltungen laut neuer Straßenverkehrsordnung ahnden. Die entsprechende Verkehrsbeschilderung werden im Sinne des Ges.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 (St.V.O.) von der Gemeinde Karneid aufgestellt.	Sono incaricati all'esecuzione della suddetta ordinanza tutti i funzionari ed operatori di cui all' articolo 12 del D.Lgs. 30.04.1992 n. 285 (C.d.s.) i quali provvederanno contro inadempienze secondo quanto previsto dal nuovo codice della strada. La rispettiva segnaletica stradale viene installata dal comune di Cornedo all' Isarco.
--	---

Diese Anordnung tritt bei Veröffentlichung derselben und bis auf Widerruf in Kraft.	Questa ordinanza entrerà in vigore dopo la pubblicazione della stessa e sarà titolo esecutivo fino a revoca della stessa.
--	--

Diese Anordnung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrszeichen und mittels Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel auf der Internetseite der Gemeinde Karneid, bekanntgegeben.	La presente ordinanza verrà resa nota al pubblico mediante installazione della prescritta segnaletica stradale e mediante affissione all'albo pretorio digitale del Comune di Cornedo all' Isarco.
---	--

Abschrift dieser Verordnung geht an: - Digitale Amtstafel - Carabinieri Kardaun - Raika Schlern Rosengarten	Copia della presente viene trasmessa a: - albo pretorio digitale - Carabinieri Cardano - Banca Raika Schlern Rosengarten
--	---

Karneid am 30.11.2018

Cornedo all'Isarco il 30.11.2018

DIE BÜRGERMEISTERIN / IL SINDACO
- Lantschner Martina -
(Digital gezeichnet – firmato digitalmente)